

# මාසික විවරණිකාව

2010 මැයි



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

# ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

විවරණීකාව

60 වැනි වෙළුම 05 වැනි කලාපය

2010 මයි

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විවරණිකාව, මාන්යලික සංස්කාරක කමිටුවක විධානයන් යටතේ ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මාසිකව නිකුත් කරනු ලැබේ.

නිල වාර්තා භා පොදුගලික නමවලින් පළ කෙරෙන ලිපි හැර, මෙහි පළවී ඇති අනෙකුත් අර්ථ කථනයන් සහ අදහස් සම්බන්ධයෙන් එම කමිටුව විසින් වගකීම දරනු ලැබේ. එසේ වූවද, මෙම අර්ථ කථනයන් සහ අදහස් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ අදහස් ලෙස පිළිගත යුතු නොවේ.

හිමිකම් ඇසුරැණු බව දක්වා ඇති අවස්ථාවන්හි දී හැර, මෙම විවරණිකාවෙහි පළවෙන ඕනෑම කරුණක් පූර්ව අනුමැතියක් නොලබා සම්පූර්ණයෙන් හෝ කොටස් වශයෙන් හෝ නැවත පළ කිරීමට හෝ පරිවර්තනය කිරීමට අවසර ඇත. එහෙත් එසේ නැවත පළ කිරීමේදී හෝ පරිවර්තනය කිරීමේ දී එම කරුණු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් සහ විවරණිකාවෙන් උප්‍රාග්‍රහණ ගත් බව සඳහන් කළයුතුයි.

**ISSN 1391 - 3654**

ප්‍රකාශය: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව , කොළඹ 01.

පටින	පිටුව
1 වන කොටස - මාසික සිදුවීම්	..... 05
2 වන කොටස - පුවත්පත් නිවේදන - 2010 මැයි	..... 06
1. උද්ධමනය 2010 අප්‍රේල් මාසයේ දී තවදුරටත් පහළ වැවෙයි	..... 06
2. ජාත්‍යන්තර සේවා සපයන්නන් සහ ඔවුන්ගේ සේවා නියුත්තිකයන් සඳහා විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම	..... 07
3. 2010 පෙබරවාරි මාසයේ විදේශ වෙළෙඳුමේ ක්‍රියාකාරිත්වය	..... 08 - 09
4. මුදල් ප්‍රතිපත්ති විවරණය - 2010 මැයි	..... 10
5. 2010 මාර්තු මාසයේ විදේශ වෙළෙඳුමේ ක්‍රියාකාරිත්වය	..... 10 - 12
6. කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය (කො.පා.මි.ද) .....	13

**1 වන කොටස**  
**මායික සිදුවීම්**

2010 මැයි

රාජ්‍ය මූල්‍ය අංශය

- තිරිගු ආනයනය මත කිලෝ ගුම්යකට රුපියල් දෙකක රේගු බද්දක් නැවත පනවන ලදී.
- වියලි භාල්මැස්සන්, අනෙකුත් අර්ථාපල්, බොමබද එළැණු, මැවර්ගයේ ඇට, කොණ්ඩ කඩල, පරිප්පු, ම්‍රුදු ඇට, වියලි මිරිස් සහ වින් කළ මාල ආනයනය මත පනවා තිබූ විශේෂ වෙළෙද භාණ්ඩ බද්ද, පෙර පැවති අනුපාත යටතේ තවත් මාස තුනක කාලයක් දක්වා දීර්සි කරන ලදී.

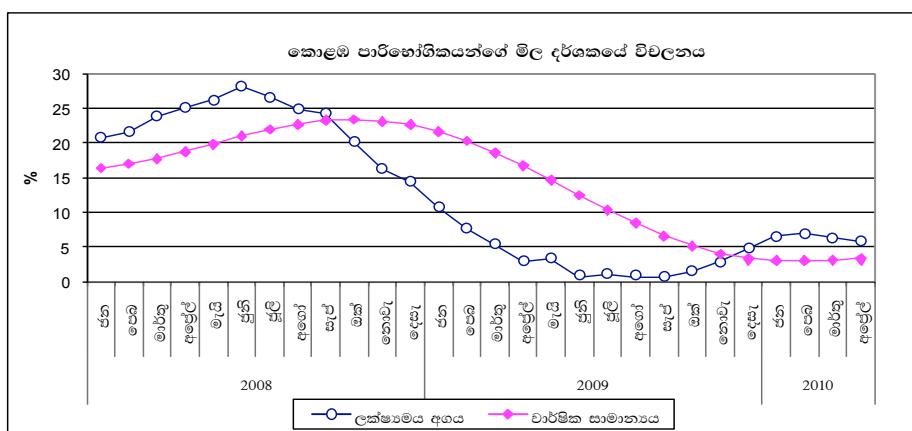
ජපාන අන්තර්ජාතික සහයෝගීතා ඒෂන්සියෙන් (JICA) ලැබුණු ප්‍රඛන්ද

ජාත්‍ය සම්පත් සංවර්ධන හිමිත්වය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2010 මැයි 25 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය හා ජපාන අන්තර්ජාතික සහයෝගීතා ඒෂන්සිය ඇතර ජපන් යෙන් මිලියන 229 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 289) ප්‍රඛන්දයකට අන්සන් තබන ලදී.

**2 වන කොටස**  
**ප්‍රවත්පත් නිවේදන**  
**2010 මැයි**

**1. උද්ධමනය 2010 අප්‍රේල් මාසයේ දී තවදුරටත් පහළ වැටෙයි**

ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගණනය කරනු ලබන කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දුරශකයෙහි (කො.පා.මි.ද.) ( $2002 = 100$ ) ලක්ෂණමය වෙනස මගින් මෙහිනු ලබන උද්ධමනය, 2010 මාර්තු මස පැවැති සියයට 6.3 සිට අප්‍රේල් මාසයේ දී සියයට 5.8 දක්වා අනුයාත දෙවන මාසයටත් පහත වැළැකුණු අතර, මාර්තු මාසය සමග සපුදන විට සියයට 1.0 ක මාසික පහත වැළැකුණු වාර්තා කළේය. කෙසේ වූව ද, වාර්ෂික සාමාන්‍ය උද්ධමනය මාර්තු මස පැවැති සියයට 3.2 හි සිට අප්‍රේල් මාසයේ දී සියයට 3.4 දක්වා සූල් වශයෙන් ඉහළ නැගිණි. මේ අතර, මූලික උද්ධමනය මාර්තු මස සමග සැසැදීමේ දී ලක්ෂණමය සහ වාර්ෂික සාමාන්‍ය යන දෙයකාරයේ ම පදනම් මත තිළිවෙළින් සියයට 6.4 කින් සහ සියයට 7.0 කින් පහත වැළිණි.



මෙම මාසය තුළ සමස්ත දුරශකයෙහි පහළ යැමු සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් ම ආහාර සහ මධ්‍යසාර නොවන පාන වර්ග අයත් උප කාණ්ඩායෙහි (සියයට -2.0) මිල ගණන් පහළ වැටීම දායක විය. සහල්, රතු එළුණු, ලොකු එළුණු, පරිප්පූ, සීනි, සමහර එළවුල හා මත්ස්‍ය වර්ග, පොල් සහ පොල් පොල් තෙල් මිල පහළ යැමු මෙම උප දුරශකයේ පහළ යැමු කෙරෙහි දායක විය. කෙසේ වූවද, රේඛිපිලි හා පාවහන් (සියයට 0.15); විවිධ භාණ්ඩ

හා සේවා (සියයට 0.24) සහ ගැහ භාණ්ඩ, ගැහ උපකරණ හා දෙනික ගැහ තබන්තු කටයුතු (සියයට 0.02) යන උප කාණ්ඩායන්හි මිල ඉහළ යැමු දක්නට ලැබුණු අතර, නිවාස, ජලය, විදුලිය, ගැස් හා අනෙකුත් ඉන්ධන; සෞඛ්‍ය; ප්‍රවාහන; සන්නිවේදන; විනෝදාත්මක හා සංස්කෘතික සහ අධ්‍යාපන යන උප කාණ්ඩවල මිල ගණන් මෙම මාසය තුළ නොවෙනස් ව පැවැතිණි.

## 2. ජාත්‍යන්තර සේවා සපයන්නන් සහ ඔවුන්ගේ සේවා නියුත්තිකයන් සඳහා විදේශ ව්‍යවහාර මුදල ගිණුම

2010 මැයි මස 07 දින කිට බලපෑවැන්වෙන පරිදි ජාත්‍යන්තර සේවා සපයන්නන් සහ ඔවුන්ගේ සේවා නියුත්තිකයන් හට ශ්‍රී ලංකාවේ බලපෑවැන් වාණිජ බැංකු වෙත විදේශ ව්‍යවහාර මුදලීන් ගිණුම් ආරම්භ කිරීමට සහ පවත්වාගෙන යාමට අවසර ලබාදීමට තීරණය කරන ලදී.

පහත සඳහන් කාණ්ඩයන්ට අයත් ජාත්‍යන්තර සේවා සපයන ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි ඕනෑම නොවාසික සමාගමක් හෝ හැඳුල් ව්‍යාපාරයක් හෝ ඕනෑම නොවාසික පුද්ගලයෙකු සහ ඔවුන්ගේ සේවා නියුත්තිකයන් මෙම විදේශ ව්‍යවහාර මුදල ගිණුම් ආරම්භ කිරීමට සහ පවත්වාගෙන යාමට සුදුසුකම් ලබයි.

- ගිණුම් තැබීම, පොත් තැබීම හෝ විගණනය
- බදු උපදේශක සේවා
- සැලසුම් ගිල්පියෙකුගේ සේවාවන්
- ඉංජිනේරු සේවා
- මධ්‍යකාංග සංවර්ධනය, දත්ත සැකසීම, දත්ත සම්බුද්‍යයන් ගොඩනැගීම හෝ පද්ධති සැලසුම් කිරීම
- ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිදුකරන වෙළඳ ප්‍රවාරණයන්
- පර්යේෂණ කාර්යයන් සහ වාර්තා ලිවීම
- ජායාරූපකරණය
- ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිදුකරන ගුන්ථ ප්‍රකාශනයන්
- ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිදුකරන රුපලාවනා, හිසකේස් සැකසීම හෝ නිරුපතනය
- ක්‍රිඩිකයෙකු හෝ කළාකරුවෙකු විසින් ඉටුකරන සේවාවන්
- තක්සේරුකරුවෙකු හෝ වෙන්දේසි කරුවෙකුගේ සේවාවන්
- ජලනල සවිකරන්නොකුගේ, පෙදරුවෙකුගේ හෝ ව්‍යු කාර්මිකයෙකුගේ සේවාවන්
- ප්‍රමාණ තක්සේරුකරණය

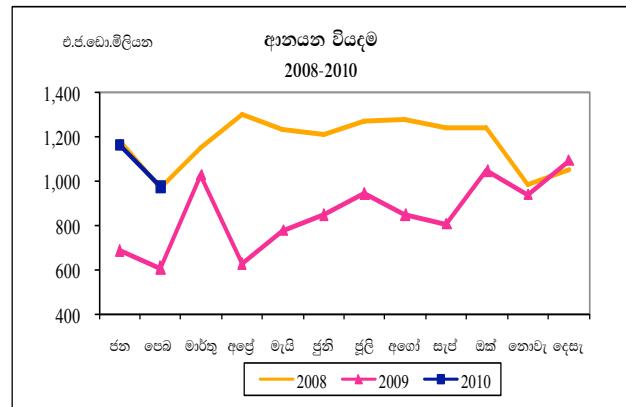
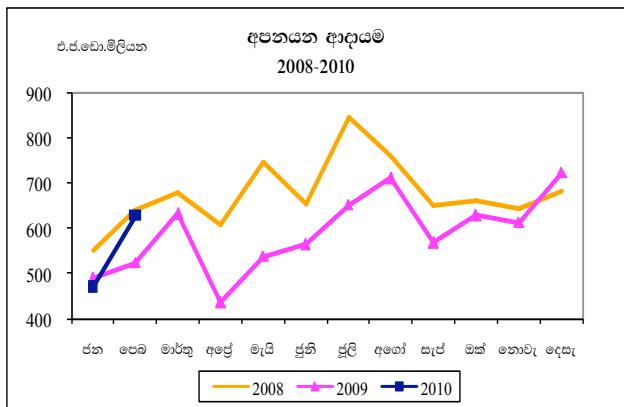
- සෞඛ්‍ය ආරක්ෂක සේවා
- ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත පිහිටි යම් කාලීන දේපලක් පාලනය කිරීම
- සාමාජිකයින් විසින් පිළිපැදිය යුතු යම් පිළිගත් වෘත්තීමය සම්මතයන් සහිත, සාමාජිකයන් විසින් කරනු ලබන වෘත්තීමය ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳව බලාත්මක කළහැකි සම්මතයන් සහිත වෘත්තීමය ආයතනයක සාමාජිකයෙකු වශයෙන් පුද්ගලයෙකු විසින් ඉටුකරනු ලබන සේවාවන්

මෙම ගිණුම් ජංගම, ඉතිරිකිරීමේ හෝ කාලීන තැන්පතු ආකාරයෙන් ආරම්භ කළ හැකි අතර, මෙම ගිණුම් සඳහා බැර කිරීම ජාත්‍යන්තර සේවා සැපයීම වෙනුවෙන් බැංකු මගින් විදේශයන්ගෙන් ලැබෙන මුදල්, සේවායේ ජක්‍යා වෙතින් විදේශීය මුදලීන් ලද සේවක ආදායම් සහ ගිණුමේ ගේෂය මත ගෙවනු ලබන පොලියට සීමා වේ. සේවායේ ජක්‍යා විසින් මෙහෙයවන ලද ව්‍යාපාති සඳහා සාක්ෂ්වත ආයක වූ සේවා නියුත්තිකයන්ට මෙම ගිණුම හර කිරීම මගින් බැංකු ප්‍රේෂණ ආකාරයෙන් විදේශ මුදලීන් ගෙවීම සිදු කළ හැක. තවදුරටත්, ශ්‍රී ලංකාවේ නොවාසික පුද්ගලයන්හට අනුමත ගනුදෙනු සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටතට සිදුකරන විදේශ මුදල් ගෙවීම ද මෙම ගිණුම හර කිරීම තුළින් සිදු කළ හැක. මෙම ගිණුමෙන් ආපසු ගනු ලබන අන් ඕනෑම මුදලක් ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් සිදු කළ යුතුය.

මෙම නව ක්‍රියාමාර්ගයන් 2009 අංක: 19 දරණ දේශීය ආදායම් (සංගෝධිත) පනත මගින් අවසර දෙන ලද ආදායම් බදු තිදිහස් කිරීම තුළින් ප්‍රයේෂණ ලබාගැනීම පිණිස ජාත්‍යන්තර සේවා සපයන්නන් සහ ඔවුන්ගේ සේවා නියුත්තිකයන්ට උපකාරී වනු ඇත.

### 3. 2010 පෙබරවාරි මාසයේ විදේශ වෙළඳාමේ ක්‍රියාකාරීත්වය

ගෝලීය ආර්ථිකය කුමයෙන් යටා තත්ත්වයට පත්වීමත් සමඟ ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ වෙළඳාමේ වර්ධනයක් ඇතිවන ලක්ෂණ පෙන්වන ලදී. 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී අපනයන ආදායම එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 629 දක්වා සියයට 20.0 කින් වර්ධනය වූ අතර, මේ සඳහා හේතු වූයේ කාමිකාරීමික හා කාර්මික අපනයනවලින් ඉහළ ආදායමක් ලැබේමයි. සියලුම උප අංශවල ආනයන ඉල්ලුම ඉහළ යාම හේතුවෙන් ආනයන වියදම් ද එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 973 දක්වා සියයට 60.6 කින් ඉහළ යන ලදී. ඒ අනුව 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී වෙළඳ යොමු වූ එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 344 දක්වා ප්‍රථ්‍යුම් විය.



මුදල: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ශ්‍රී ලංකා රේඛුව

මුළු අපනයනවලින් සියයට 27.0 ක් වූ කාමිකාරීමික අපනයන ආදායම පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිවිෂේෂය සමග සසඳන විට 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී ඉහළ ගිය අතර, ඒ සඳහා තේ, රබර් සහ පුළු කාමිකාරීමික බෝග අපනයන මූලිකත්වය ගෙන ඇති. තේ සහ රබර් අපනයන පරිමාව පිළිවෙළින් සියයට 20.1 සහ සියයට 44.1 බැංශින් වර්ධනය වී ඇති අතර ඒවායෙහි ජාත්‍යන්තර මිල අඩ්‍යේව ඉහළ මට්ටමක පවතියි. “සිලෝන් වී” යන වෙළඳ නාමය යටතේ කරන ලද අපනයනවල පවතින ඉහළ ගුණාත්මකභාවය සහ ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොල තුළ තේ සැපයුම අඩුවීම, තේ කිලෝග්‍රැමයක මිල එ.ජ.ඩොලර් 4.35 දක්වා සියයට 25.7 කින් වර්ධනය වීමට ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. ප්‍රධාන වශයෙන්ම, ජාත්‍යන්තර ඉල්ලුම නැවත යටා තත්ත්වයට පත්වීම හේතුවෙන් රබර් කිලෝග්‍රැමයක මිල එ.ජ.ඩොලර් 2.86 දක්වා වැඩි වූ අතර, එය 2009 පෙබරවාරි මාසය සමග සැසැදීමේ දී සියයට 95.4 ක වර්ධනයකි. ආසියාවේ රබර් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන ප්‍රධානතම රට්ට්වල පැවැති අයහපත් දේශගුණික තත්ත්වය නිසා ඇති වූ සැපයුම අඩුවීම ද ජාත්‍යන්තර වශයෙන් රබර් මිල ගණන් ඉහළයාමට හේතු විය. පළනුරු, කොළඹ සහ කොකොවා නිෂ්පාදනවල ඉහළ මිල ගණන් සහ එළවල්, පුවක්, කුළු සහ සුගන්ධ තෙල් වර්ගවල අපනයන පරිමාව ඉහළයාම හේතුවෙන්

සුළු කාමිකාරීමික බෝග අපනයන ආදායම ඉහළ යන ලදී. අපනයන පරිමාවන් සහ මිල ගණන් ඉහළ යැම මූලික කොටගෙන කුරුදු සහ කරාඩුනැට් වැනි සමහර කුඩාඩු වර්ගවල අපනයන ආදායම ඉහළ යන ලදී. ගෝලීය ආර්ථික අරුධුදයේ බලපෑමට ලක් වූ කාරීමික අපනයන, 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී තැවත යටා තත්ත්වයට පත් වූ අතර සකස් කරන ලද ආහාර හා පාන වර්ග මෙන්ම රබර් නිෂ්පාදන අපනයන මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් දායක විය. පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිවිෂේෂය සමග සසඳන විට 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී රෙඛිපිළි හා ඇගැඹුම් අපනයන සහ පිශාන් හාණ්ඩ අපනයන පහත වැටුනද, 2010 ජනවාරි මාසයේ සිට එම අපනයනවල වර්ධනයක් පෙන්වුම් කෙරිණි.

2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී සැම ප්‍රධාන කාණ්ඩායකම ආනයන වර්ධනය විය. සහල්, සිනි සහ තිරිගු ආදී ආහාර ද්‍රව්‍ය ආනයන ඉහළ යාම නිසා පාරිභේගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම් සැලකිය යුතු ලෙස වැඩි විය. ආහාරමය තොවන කළු පවත්නා පාරිභේගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම් ද 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී සැලකිය යුතු අන්දමින් වර්ධනය විය. අන්තර් හාණ්ඩ අතුරින් බනිඡ තෙල් ආනයන වියදම් පෙබරවාරි මාසයේ දී සැලකිය යුතු අපුරින් වර්ධනය වූ අතර, පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිවිෂේෂය සමග සැසැදීමේ දී බොර තෙල්

බැරලයක සාමාන්‍ය ආනයන මිල එ.ජ.බොලර් 78.23 දක්වා සියයට 71.4 කින් ඉහළයාම එයට හේතු විය. පොහොර ආනයන සැලකිය යුතු අත්දමින් ඉහළ යාම හේතුවෙන් 2009 වසරේ එම කාලපරිච්ඡේදය සමග සසදන විට දී 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී පොහොර ආනයන වියදම ඉහළ යන ලදී. අනාගත ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම සඳහා වැදගත්වන ප්‍රවාහන උපකරණ, ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය සහ යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණයන් සඳහා ආනයන වියදම ඉහළයාම හේතුවෙන් 2010 පෙබරවාරි මාසයේ දී ආයෝජන භාණ්ඩ ආනයන වියදම වැඩි විය.

2009 වර්ෂයේ අනුරුද කාලපරිච්ඡේදය සමග සසදන විට 2010 පළමු මාස දෙක තුළ දී විදේශ

සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ එ.ජ.බොලර් මිලයන 564 දක්වා සියයට 13.0 කින් වර්ධනය විය. 2010 පෙබරවාරි මාසය අවසන් වන විට ආසියානු නිශ්චාරණ සංගමයේ (ACU) අරමුදල් සහිතව සහ රහිතව දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය පිළිවෙළින් එ.ජ.බොලර් මිලයන 5,408 ක් සහ එ.ජ.බොලර් මිලයන 5,032 ක් ලෙස වාර්තා විය. පසුගිය මාස 12 තුළ පැවැති සාමාන්‍ය ආනයන මසකට එ.ජ.බොලර් මිලයන 921 ක් වූ අතර, ආසියානු නිශ්චාරණ සංගමයේ අරමුදල් රහිත දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය මාස 5.5 ක ආනයන මූල්‍යය කිරීම සඳහා ප්‍රමාණවත් වේ.

#### විදේශ වෙළෙඳුමෙහි ක්‍රියාකාරිත්වය - 2010 පෙබරවාරි සහ 2010 ජනවාරි - පෙබරවාරි

	2009 පෙබ. එ.ජ.බො. මිලයන	2010 පෙබ. එ.ජ.බො. මිලයන	පෙබ. වර්ධනය (සියයට)	2009 ඡන: සිට පෙබ. එ.ජ.බො. මිලයන	2010 ඡන: සිට පෙබ. එ.ජ.බො. මිලයන	ඡන: සිට පෙබ. වර්ධනය (සියයට)
අපනයන	<b>524.3</b>	<b>629.0</b>	<b>20.0</b>	<b>1,015.4</b>	<b>1,100.9</b>	<b>8.4</b>
කෘෂිකාර්මික	108.6	169.9	56.4	209.6	312.4	49.0
මෙයින් තේ	72.3	109.3	51.1	133.9	200.1	49.5
කාර්මික	407.7	452.8	11.1	792.7	772.8	-2.5
මෙයින් රෙඛිපිළි හා ඇගෙලම්	275.1	248.5	-9.7	515.7	422.2	-18.1
බනිඡ ද්‍රව්‍ය	8.0	6.2	-21.7	13.0	15.8	21.2
ආනයන	<b>606.3</b>	<b>973.4</b>	<b>60.6</b>	<b>1,288.9</b>	<b>2,134.3</b>	<b>65.6</b>
පාරිභෝගික භාණ්ඩ	143.7	255.5	77.8	297.8	489.0	64.2
මෙයින් ආහාර හා පාන වර්ග	96.7	185.9	92.2	194.7	346.7	78.0
මෙයින් අනෙකුත් පාරිභෝගික භාණ්ඩ	47.1	69.7	48.1	103.1	142.4	38.1
අන්තර් භාණ්ඩ	289.1	443.3	53.4	622.9	1,068.4	71.5
මෙයින් බනිඡ තෙල්	95.5	136.3	42.7	175.9	466.6	165.3
මෙයින් රෙඛිපිළි හා ඇගෙලම්	93.2	128.1	37.4	205.6	249.5	21.4
ආයෝජන භාණ්ඩ	167.5	261.7	56.3	350.8	480.8	37.0
මෙයින් යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ	79.8	117.9	47.7	159.7	201.5	26.2
මෙයින් ප්‍රවාහන උපකරණ	20.4	39.3	92.8	47.1	92.1	95.5
මෙයින් ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය	49.7	73.6	48.2	99.1	134.3	35.6
වෙළඳ ගේජය	<b>-82.1</b>	<b>-344.5</b>	<b>319.8</b>	<b>-273.6</b>	<b>-1,033.4</b>	<b>277.8</b>
සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ	<b>241.4</b>	<b>274.6</b>	<b>13.8</b>	<b>499.4</b>	<b>564.4</b>	<b>13.0</b>

මූලයන්: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ශ්‍රී ලංකා රෝගවා

#### 4. මුදල් ප්‍රතිපත්ති විවරණය - 2010 මැයි

කොළඹ පාරිභෝගික මිල දරුකුයෙහි (පාදක වර්ෂය =2002) වාර්ෂික ලක්ෂ්‍යමය වෙනස මගින් මතිනු ලබන උද්ධිමනය, 2010 අප්‍රේල් මාසයේදී සියයට 5.8 දක්වා ඇඩු වූ අතර, වාර්ෂික සරානාහා උද්ධිමනය සියයට 3.4 දක්වා සුළු වශයෙන් ඉහළ තියෙය. විශේෂයෙන්ම මහ කන්නයේ අස්ථින්හා සැලකිය යුතු ලෙස ඉහළ මට්ටමක පැවතීම ඇතුළු සැපයුම් අංශයේ ඇති වූ හිතකර වර්ධනයන් හේතුවෙන් ආර්ථිකයේ පවතින මිල පිබිනයන් යටපත් වී ඇත. නුදුරු කාලයේදී ඇතිවිය හැකි මිල පිබිනයන් ඇඩු කරමින් අන්තර්ජාතික වෙළඳපාලනී ප්‍රධාන භාණ්ඩ මිල ගණන් මත ඇති පිබිනයන් ද පහත මට්ටමක පවතී.

මුදල් අංශයේ වර්ධනයන් සතුවූහායක මට්ටමක පවතී. පසුගිය වසර අප්‍රේල් මස සිට සංකීර්ණය වූ පෙළද්ගලික අංශයට ලබා දුන් කෙය, වර්ධනය වීමට පතන් ගෙන ඇති අතර, 2010 මාර්තු මාසය තුළදී වාර්ෂික ලක්ෂ්‍යමය වෙනස අනුව දන වර්ධනයක් පෙන්වුම් කරයි. මුදල් ප්‍රතිපත්තිය ලිඛිල් කිරීම මෙන්ම මූල්‍ය අංශයෙහි සිදු වූ වර්ධනයන් භා එනිසා වෙළඳපාල පොලී අනුපාතික ඇඩුවීම මිට දායක විය. පෙළද්ගලික අංශයට ලබාදුන් කෙයෙහි ක්මික වර්ධනය ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත්වීම පිළිබඳ කරයි. මේ අතර, පුලුල් මුදල් සැපයුම 2009 අවසානයේ පැවති සියයට 18.6 සිට 2010 මාර්තු

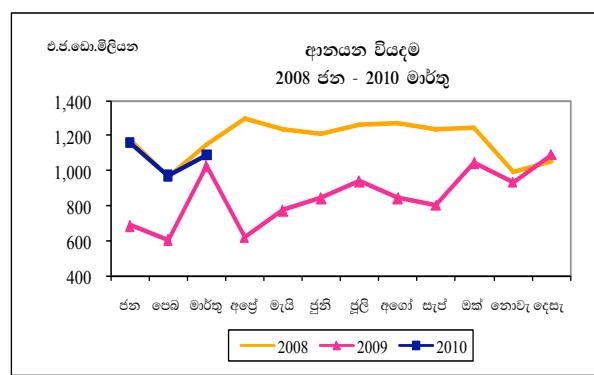
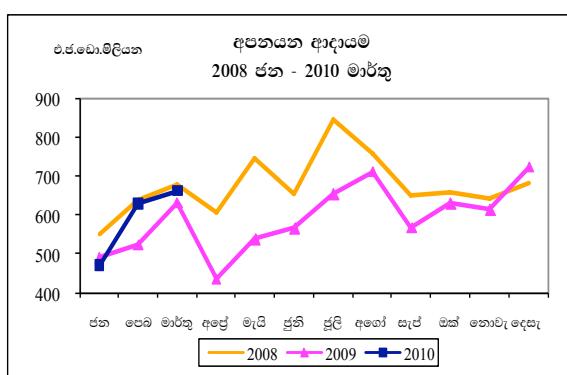
මස තුළ සියයට 17.1 දක්වා ඇඩු විය. ඒ අනුව පුලුල් මුදල් සැපයුමේ වර්ධනය වසර ආරම්භයේදී ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද මුදල් වැඩ සටහන් සඳහන් ඉලක්කයන් තුළ තවදුරටත් පැවතිණ.

මෙම වර්ධනයන් සැලකිල්ලට ගනිමින් 2010 මැයි 19 වැනි දින පැවති රස්වීමේදී මුදල් මණ්ඩලය විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාතික නොවෙනස්ව පවත්වා ගැනීමට තීරණය කරන ලදී.

මීලගට නියමිත මුදල් ප්‍රතිපත්ති විවරණය 2010 ජූනි 16 වැනි දින ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට නියමිතය.

#### 5. 2010 මාර්තු මාසයේ විදේශ වෙළඳුමේ ක්‍රියාකාරිත්වය

2009 දෙසැම්බර් මාසයේ සිට පෙන්වුම් කරන ලද දිනාන්මක වර්ධනය අඛණ්ඩව පවත්වා ගනිමින් ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශීය අංශය 2010 මාර්තු මාසයේදී තවදුරටත් වැඩිදියුණු විය. 2010 මාර්තු මාසයේදී අපනයන ආදායම එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 663 දක්වා සියයට 4.8 කින් වර්ධනය වූ අතර, මේ සඳහා කාර්මික අපනයන මූලික විය. පාරිභෝගික භාණ්ඩ සහ අන්තර් භාණ්ඩ ආනයන ඉහළ යාම හේතුවෙන් ආනයන වියදම ද එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 1,091 දක්වා සියයට 6.5 කින් ඉහළ යන ලදී. ඒ අනුව, මාර්තු මාසයේදී වෙළඳ ගෙවෙය එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 428 දක්වා සියයට 9.3 කින් පුලුල් විය. අපනයන භා ආනයන යන දෙඅංශයම 2009 වර්ෂයට වඩා ඉහළ අගයයන් වාර්තා කළ අතර, එය මූලමනින්ම පාහේ 2008 වර්ෂයේ අගයයන් භා ආසන්න මට්ටමක පැවැතිණි.



මූලයන්: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ශ්‍රී ලංකා රුපුව

අපනයන වර්ධනය සඳහා විශාලතම දායකත්වය කාර්මික අපනයන අංශයෙන් ලැබුණි. පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡයට සාපේක්ෂව 2010 මාර්තු මාසයේ දී කාර්මික අපනයන සියයට 5.1 කින් වර්ධනය වූ අතර, මේ සඳහා මූලික වූයේ රබර නිෂ්පාදන, මැණික් හා ස්වර්ණාහරණ, බනිජ නිෂ්පාදන, යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ සහ ආහාර හා පාන වර්ග අපනයනවලින් ඉහළ ආභායමක් ලැබේමයි. කෙසේවෙතත්, රේඛිපිළි හා ඇගෙල්ම් අපනයන ආභායම එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 281 දක්වා සියයට 9.5 කින් පහත වැටුණු අතර, මේ සඳහා හේතු වූයේ 2009 වසරේ පළමු කාර්තුව තුළදී රේඛිපිළි සහ ඇගෙල්ම් අපනයනවල පැවැති යහපත් ක්‍රියාකාරිත්වය නිසා ඉහළ පදනමක් හා සැසදීමට සිදුවීමයි.

ජාත්‍යන්තර වෙළෙදපොල තුළ තේ හා රබර සඳහා මිල ගණන් අඛණ්ඩව ඉහළ අගයයන්වල පැවතුනද, 2010 මාර්තු මාසයේ දී කෘෂිකාර්මික අපනයන ආභායම වර්ධනය වූයේ ඉතා සුළු වශයෙනි. සැපැපුම අඩුවීම හේතුවෙන් තේ අපනයන පරිමාව සියයට 17.2 කින් අඩුවීම නිසා අපනයන ආභායම සියයට 2.7 කින් අඩු විය. කෙසේ වෙතත්, 2010 මාර්තු මාසයේ දී රබර අපනයන පරිමාව සියයට 29.8 කින් පමණ පහත වැටුණද ඉතා ආකර්ශණීය මිල ගණන් හේතුවෙන් රබර අපනයන ආභායම සියයට 45.8 කින් වර්ධන විය. එළවුල, කරාබුනැටි, කුෂ්‍ර සහ තල ඇට යනාදී අපනයන සැලකිය යුතු ලෙස වර්ධනය වීම හේතුවෙන් සුළු කෘෂිකාර්මික අපනයන ආභායම එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 23 දක්වා සියයට 25.8 කින් ඉහළ යන ලදී.

ප්‍රධාන වශයෙන් බනිජ තෙල් ආනයන වියදම ඉහළයාම හේතුවෙන් 2010 මාර්තු මාසයේ දී ආනයන

වියදම වර්ධනය වූ අතර, පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සැසදීමේ දී බොරතෙල් බැරලයක සාමාන්‍ය ආනයන මිල එ.ජ.ඩොලර් 78.29 දක්වා සියයට 67.8 කින් ඉහළ යන ලදී. 2010 මාර්තු මාසයේ දී පොහොර ආනයන වියදම ද 2009 එම මාසය හා සැසදීමේ දී වර්ධනය වූ අතර, සැලකිය යුතු ලෙස පොහොර ආනයන පරිමාව ඉහළයාම මෙයට හේතු විය. 2010 මාර්තු මාසයේ දී ආහාර (ප්‍රධාන වශයෙන් සහල් සහ සීනි) සහ ආහාරමය තොවන පාරිභෝගික හාණ්ඩ (ප්‍රධාන වශයෙන් මෝටර රථ සහ යතුරු පැදි) සැලකිය යුතු ලෙස වර්ධනය වීම හේතුවෙන් පාරිභෝගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම ද වර්ධනය විය. කෙසේවෙතත්, 2010 මාර්තු මාසයේ දී ආයෝජන හාණ්ඩ ආනයනය වල අඩුවීමක් වාර්තා විය.

2009 වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සසදන විට 2010 පළමු මාස තුන තුළදී විදේශ සේවා නිශ්පාදක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 891 දක්වා සියයට 14.1 කින් වර්ධනය විය. 2010 මාර්තු මාසය අවසන් වන විට ආසියානු නිශ්කාරණ සංගමයේ (ACU) අරමුදල් සහිතව සහ රහිතව දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය පිළිවෙළින් එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 5,294 ක් සහ එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 5,192 ක් ලෙස වාර්තා විය. පසුගිය මාස 12 තුළ පැවැති සාමාන්‍ය ආනයන මසකට එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 927 ක් වූ අතර, ආසියානු නිශ්කාරණ සංගමයේ අරමුදල් රහිත දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය මාස 5.6 ක ආනයන මූල්‍යනය කිරීම සඳහා ප්‍රමාණවත් වේ.

මෙම කාලපරිච්ඡය සඳහා විදේශ වෙළෙඳුමේ ක්‍රියාකාරිත්වය පහත සඳහන් සංඛ්‍යා සටහනින් තවදුරටත් පෙන්වා ඇත.

විදේශ වෙළෙඳුමෙහි ක්‍රියාකාරීත්වය - 2010 මාර්තු සහ 2010 ජනවාරි - මාර්තු

	2009 මාර්තු ඒ.ජ.බො. මිලියන	2010 මාර්තු ඒ.ජ.බො. මිලියන	මාර්තු වර්ධනය (සියයට)	2009 ජන: සිට මාර්තු ඒ.ජ.බො. මිලියන	2010 ජන: සිට මාර්තු ඒ.ජ.බො. මිලියන	ජන: සිට මාර්තු වර්ධනය (සියයට)
අපනයන	<b>632.0</b>	<b>662.7</b>	<b>4.8</b>	<b>1,647.4</b>	<b>1,763.6</b>	<b>7.1</b>
කාමිකාර්මික	153.7	156.6	1.9	363.3	469.0	29.1
මෙයින් තේ	108.4	105.5	-2.6	242.3	305.6	26.2
කාර්මික	471.9	495.9	5.1	1,264.6	1,268.7	0.3
මෙයින් රෙදිපිළි හා ඇගල්ම්	310.5	281.0	-9.5	826.2	703.2	-14.9
බනිඡ ද්‍රව්‍ය	6.4	10.2	58.1	19.4	25.9	33.4
<b>ආනයන</b>	<b>1,023.6</b>	<b>1,090.5</b>	<b>6.5</b>	<b>2,312.5</b>	<b>3,224.9</b>	<b>39.5</b>
පාරිභෝගික හාණ්ඩ	211.6	251.2	18.7	509.4	740.2	45.3
මෙයින් ආහාර හා පාන වර්ග	143.1	174.9	22.2	337.8	521.5	54.4
මෙයින් අනෙකුත් පාරිභෝගික හාණ්ඩ	68.5	76.3	11.4	171.6	218.7	27.5
අන්තර් හාණ්ඩ	474.7	617.3	30.0	1,097.5	1,685.6	53.6
මෙයින් බනිඡ තෙල්	187.4	285.4	52.3	363.3	752.0	107.0
මෙයින් රෙදිපිළි හා ඇගල්ම්	125.8	117.6	-6.5	331.4	367.2	10.8
ආයෝජන හාණ්ඩ	323.2	210.8	-34.8	674.0	691.5	2.6
මෙයින් යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ	118.9	83.9	-29.5	278.6	285.4	2.4
මෙයින් ප්‍රවාහන උපකරණ	68.5	43.9	-35.9	115.6	136.0	17.7
මෙයින් ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය	113.6	61.5	-45.8	212.7	195.8	-7.9
වෙළඳ ගේජය	<b>-391.6</b>	<b>-427.9</b>	<b>9.3</b>	<b>-665.1</b>	<b>-1,461.3</b>	<b>119.7</b>
සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ	<b>281.3</b>	<b>326.2</b>	<b>16.0</b>	<b>780.7</b>	<b>890.6</b>	<b>14.1</b>

මූලයන්: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව  
ශ්‍රී ලංකා රෝගුව

6. කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දරුණකය (කො.පා.ම්.ද)

2008, 2009 සහ 2010

(2002= 100)

මාසය	දරුණකය			මාසික			ලක්ෂාතමය			වාර්ෂික සාමාන්‍ය		
	2008	2009	2010	2008	2009	2010	2008	2009	2010	2008	2009	2010
ජනවාරි	183.5	203.1	216.4	3.0	-0.3	1.4	20.8	10.7	6.5	16.4	21.6	3.1
පෙබරවාරි	188.6	202.9	216.9	2.8	-0.1	0.2	21.6	7.6	6.9	17.0	20.3	3.1
මාර්තු	191.9	202.0	214.8	1.7	-0.4	-1.0	23.8	5.3	6.3	17.7	18.6	3.2
අප්‍රේල්	195.4	201.0	212.6	1.8	-0.5	-1.0	25.0	2.9	5.8	18.7	16.7	3.4
මැයි	198.5	205.1	215.9	1.6	2.0	1.6	26.2	3.3	5.3	19.8	14.7	3.6
ජූනි	205.9	207.8		3.7	1.3		28.2	0.9		21.0	12.5	
ජූලි	206.4	208.7		0.2	0.4		26.6	1.1		21.9	10.4	
අගෝස්තු	206.3	208.1		0.0	-0.3		24.9	0.9		22.6	8.5	
සැප්තැම්බර්	207.2	208.6		0.4	0.2		24.3	0.7		23.2	6.6	
ඔක්තෝබර්	206.6	209.4		-0.3	0.4		20.2	1.4		23.4	5.2	
නොවැම්බර්	205.2	211.0		-0.7	0.8		16.3	2.8		23.0	4.1	
දෙසැම්බර්	203.7	213.5		-0.7	1.2		14.4	4.8		22.6	3.4	

මූලය : ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව